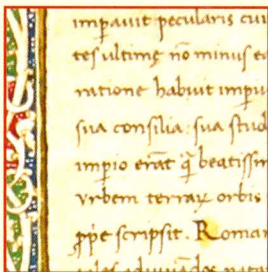
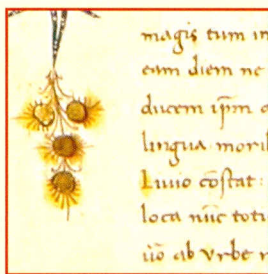


BLONDUS FLAVIUS

DE VERBIS  
ROMANAE LOCUTIONIS

a cura di  
FULVIO DELLE DONNE







MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI

EDIZIONE NAZIONALE DELLE OPERE DI BIONDO FLAVIO

1

Commissione scientifica  
Gabriella Albanese, Concetta Bianca, Ilaria Bonincontro (segretario-  
tesoriere), Mario De Nonno, Massimo Miglio (presidente),  
Stefano Pittaluga, Ezio Raimondi, Gianvito Resta

BLONDUS FLAVIUS

DE VERBIS ROMANAE LOCUTIONIS

a cura di  
FULVIO DELLE DONNE



ROMA  
ISTITUTO STORICO ITALIANO PER IL MEDIO EVO  
2008

© 2008 - Edizione nazionale delle opere di Biondo Flavio

© 2008 - Istituto storico italiano per il medio evo

ISBN 978 88 89190 48 7

Istituto storico italiano per il medio evo  
P.zza dell'Orologio 4, 00168 Roma  
tel. +39 06 68802075 fax +39 06 68195963  
redazione@isime.it - ufficiovendite@isime.it  
[www.isime.it](http://www.isime.it)

De verbis Romanae locutionis





## ABBREVIAZIONI

### *Opere di Biondo Flavio*

#### *de Verb.*

*De Romana locutione*, Roma, tip. dello Statius, ant. 26 luglio 1471, cc. 57r-64v

G. Mignini, *La epistola di Flavio Biondo "De locutione Romana"*, «Il Propugnatore», n.s. 3, (1890), pp. 135-161: 144-161

B. Nogara, *Scritti inediti e rari di Biondo Flavio*, Roma 1927, pp. 115-130

M. Tavoni, *Latino, grammatica, volgare. Storia di una questione umanistica*, Padova 1984, pp. 197-215

#### *Decades*

*Historiarum ab inclinatione Romanorum libri*, Basileae, J. Froben, 1531

#### *Italia*

*Italia illustrata*, Romae, G.F. De Lignamine, 1474

*Italia illustrata*, Basileae, J. Froben, 1531, pp. 293-422

*Italia illustrata*, a cura di C.J. Castner, Binghamton 2005

*Italy Illuminated*, a cura di J.A. White, I, *Books I-IV*, Harvard 2005

#### *Roma Inst.*

*Roma instaurata*, Roma, tip. dello Statius, ant. 26 luglio 1471

*Roma instaurata*, Basileae, J. Froben, 1531, pp. 218-272

*Roma instaurata*, a cura di A. Raffarin Dupuis, I, *Liber I*, Paris 2005

#### *Sigle*

#### *D.B.I.*

*Dizionario Biografico degli Italiani*, Roma, Istituto dell'Enciclopedia italiana, 1960-

G.W.

*Gesamtkatalog der Wiegendrucke*, Leipzig 1925-

H.

L.F.T. Hain, *Repertorium bibliographicum, in quo libri omnes ab arte typographica inventa usque ad annum MD typis expressi ordine alphabetico vel simpliciter enumerantur vel adcuratius recensentur*, Stuttgartiae 1826-1838

I.E.R.S.

*Indice delle edizioni romane a stampa, 1467-1500*, a cura di P. Casciano et all., Città del Vaticano 1980

I.G.I.

*Indice Generale degli incunaboli delle biblioteche d'Italia*, a cura del Centro Nazionale d'Informazioni Bibliografiche, Roma 1943-1981

I.S.T.C.

*Incunabula Short Title Catalogue*, London 1995-

R.I.S.

*Rerum Italicarum Scriptores*

### *Testi, fonti e studi*

Albanese, *Le forme*

G. Albanese, *Le forme della storiografia letteraria nell'Umanesimo italiano*, Atti del IX Congresso Nazionale dell'ADI, (Bologna - Rimini 21-24 settembre 2005), a cura di E. Menetti - C. Varotti, I, Bologna 2007, pp. 3-55

Barbaro, *Epistolario*

Francesco Barbaro, *Epistolario*, a cura di C. Griggio, I, *La tradizione manoscritta e a stampa*, Firenze 1991

Francesco Barbaro, *Epistolario*, a cura di C. Griggio, II, *La raccolta canonica delle «Epistole»*, Firenze 1999

Baron, *La crisi*

H. Baron, *La crisi del primo Rinascimento italiano*, a cura di R. Pecchioli, Firenze 1970 (ed. or. Princeton 1966<sup>2</sup>)

Bertalot, *Initia*

L. Bertalot, *Initia humanistica Latina: Initienverzeichnis lateinischer Prosa und Poesie aus der Zeit des 14. bis 16. Jahrhunderts*, I, *Poesie*, Tübingen - Roma 1985

Besomi - Regoliosi, *Addendum*

O. Besomi - M. Regoliosi, «*Laurentii Valle Epistole*». *Addendum*, in *Lorenzo Valla e l'Umanesimo italiano*, a cura di O. Besomi - M. Regoliosi, Padova 1986, pp. 77-93

Besomi, *Dai Gesta*

O. Besomi, *Dai "Gesta Ferdinandi Regis Aragonum" del Valla al "De orthographia" del Tortelli*, in O. Besomi - M. Regoliosi, *Valla e Tortelli*, «Italia medioevale e umanistica», 9 (1966), pp. 75-121

Bracciolini, *Disceptatio*

Poggio Bracciolini, *Disceptatio convivalis III*, in Poggio Bracciolini, *Opera*, Basileae, H. Petrum, 1538 (ristampa anastatica a cura di R. Fubini, Torino 1964)

Bruni, *Epistolae*

Leonardo Bruni, *Epistolarum libri VIII*, a cura di L. Mehus, Florentiae 1741

Caldelli, *Copisti*

E. Caldelli, *Copisti a Roma nel Quattrocento*, Roma 2006

Cappelletto, *Italia*

R. Cappelletto, *Italia illustrata di Biondo Flavio*, in *Letteratura italiana. Le opere*, I, *Dalle origini al Cinquecento*, Torino 1952, pp. 681-712

*Censimento*, I

*Censimento dei codici dell'Epistolario di Leonardo Bruni*, I, *Manoscritti delle biblioteche non italiane*, a cura di L. Gualdo Rosa, Roma 1993

*Censimento*, II

*Censimento dei codici dell'Epistolario di Leonardo Bruni*, II, *Manoscritti delle biblioteche italiane e della Biblioteca Apostolica Vaticana*, a cura di L. Gualdo Rosa, con un'Appendice a cura di J. Hankins, Roma 2004

Fubini, *Biondo*

R. Fubini, *Biondo Flavio*, in *D.B.I.*, 10 (1968), pp. 536-559

Fubini, *Umanesimo*

R. Fubini, *Umanesimo e secolarizzazione da Petrarca a Valla*, Roma 1990

Gentilotti, *Catalogus*

J.B. Gentilotti, *Catalogus Manuscriptorum Codicum Tridenti in Bibliotheca Secretiorique Tabulario Episcopali, necnon in*

- Bibliotheca Capitulari asservatorum*, in *Monumenta Ecclesiae Tridentinae*, a cura di B. Bonelli, III, 2, Tridenti 1765
- Incunabula*  
*Incunabula - The Printing Revolution in Europe, 1455-1500*, Woodbridge 1993-
- Kristeller, *Iter*  
 P.O. Kristeller, *Iter Italicum*, 7 voll., London-Leiden 1963-1997
- Luiso, *Studi*  
 F.P. Luiso, *Studi su l'Epistolario di Leonardo Bruni*, a cura di L. Gualdo Rosa, Roma 1980
- Mazzocco, *Linguistic*  
 A. Mazzocco, *Linguistic Theories in Dante and the Humanists. Studies of Language and Intellectual History in Late Medieval and Early Renaissance Italy*, Leiden - New York - Köln 1993
- Miglio, *Incunaboli*  
 M. Miglio, *Incunaboli come fonte: il manoscritto utilizzato in tipografia della "Roma instaurata" del Biondo (H\* 3242)*, in M. Miglio, *Saggi di stampa. Tipografi e cultura a Roma nel Quattrocento*, a cura di A. Modigliani, Roma 2002, pp. 117-128
- Nogara, *Scritti*  
 B. Nogara, *Scritti inediti e rari di Biondo Flavio*, Roma 1927
- Pittaluga, *La restaurazione*  
 S. Pittaluga, *La restaurazione umanistica*, in *Lo spazio letterario del Medioevo*, I, *Il Medioevo latino*, II, *La circolazione del testo*, a cura di G. Cavallo - C. Leonardi - E. Menestò, Roma 1994, pp. 191-217
- Reeve, *An Annotator*  
 M.D. Reeve, *An Annotator of Roma instaurata*, in *Studi latini in ricordo di Rita Cappelletto*, Urbino 1996, pp. 179-194
- Rizzo, *Il latino*  
 S. Rizzo, *Il latino nell'Umanesimo*, in *Letteratura italiana*, v, *Le questioni*, a cura di A. Asor Rosa, Torino 1986, pp. 379-408
- Rizzo, *Ricerche*  
 S. Rizzo, *Ricerche sul latino umanistico*, I, Roma 2002
- Tavoni, *Latino*  
 M. Tavoni, *Latino, grammatica, volgare. Storia di una questione umanistica*, Padova 1984
- White, *Towards*  
 J.A. White, *Towards a Critical Edition of Biondo Flavio's*

*“Italia illustrata”. A Survey and an Evaluation of the Mss.*, in *Umanesimo a Roma nel Quattrocento*, a cura di P. Brezzi - M. de Panizza Lorch, Roma - New York 1984, pp. 267-293



## Indici





## INDICE DEI NOMI DI PERSONA E DI LUOGO<sup>1</sup>

<p style="text-align: center;">A</p> <p>Alba (Albani), xxiii, 6, 9 (§ 28)</p> <p>Alemanni, xxxix, 20 (§ 76)</p> <p>Alighieri, v. Dante</p> <p>Aliotti, Girolamo, xlvi</p> <p>Angli (<i>Anglici</i>), xxxix, 20 (§ 76)</p> <p>Antonio <i>iuris utriusque professor</i>, lxv</p> <p>Antonio, Marco, 24 (§ 103)</p> <p>Aristotele, 3 (§ 3)</p> <p>Asconio Pediano, 7 (§ 20), 25 (§ 106)</p> <p style="text-align: center;">B</p> <p>Barbaro, Francesco, lxi, lxii, lxiii, lxiv, lxvii, lxviii, lxix, lxxviii, lxxix, 8 (§ 22), 9</p> <p>Barbo, Pietro, v. Paolo II</p> <p>Bartolomeo <i>tonsor</i>, 15 (§ 54)</p> <p>Basilio di Cesarea, 3 (§ 3)</p> <p>Biondo, Gaspare, lxi, lxii, lxviii, lxx, lxxvii, lxxx, lxxxv, lxxxvii</p> <p>Biondo, Girolamo, xvi, lxx, lxxxv, lxxxvi, lxxxvii</p> <p>Boccaccio, Giovanni, xxi, xli, 7 (§ 20)</p> <p>Bracciolini, Poggio, xix, xxi, xxiii,</p>	<p>xxv, xxvii, xxviii, xxxi, xl, li, lii, lxvi, 5 (§ 12), 7 (§ 17, 19), 8, 11 (§ 35), 24 (§ 99), 25</p> <p>Brescia (<i>Brixia</i>), xxviii, 23 (§ 95)</p> <p>Britanni, xxxix, 26 (§ 76)</p> <p>Bruzzi, 23 (§ 95)</p> <p>Bussi, Giovanni Andrea, lxxxvi</p> <p style="text-align: center;">C</p> <p>Campani, 23 (§ 95)</p> <p>Carbone, Gaio Papirio, xxi, xxii, xxiv, xxxiii, xci, 7 (§ 18), 9 (§ 25), 11 (§ 35), 12 (§ 38)</p> <p>Carmenta, lxxxiv, xcv, 13 (§ 43)</p> <p>Catulo, Quinto Lutazio, lxxxii, lxxxiii, lxxxv, 14 (§ 49)</p> <p>Cecilio, 26 (§ 109)</p> <p>Cepasio, xcii, 22 (§ 88)</p> <p>Cepasio, Gaio, 22 (§ 88)</p> <p>Cepasio, Lucio, 22 (§ 88)</p> <p>Cesare, Gaio Giulio, xxvi, 15 (§ 52), 17 (§ 60, 62, 63), 18 (§ 64), 26 (§ 109)</p> <p>Cicerone, Marco Tullio, xviii, xxii, xxiv, xxv, xxvii, xxix, xxxiii, xxxvii, xxxviii, xli, liii, lxxxix, xc, xcii, 3 (§ 2), 7 (§ 18, 20), 10 (§ 33), 11, 12 (§ 38, 41), 14 (§ 47), 15 (§ 52, 53, 55),</p>
--	--

<sup>1</sup> I nomi di Biondo Flavio e di Leonardo Bruni non sono stati indicizzati, perché ricorrono in maniera pressoché continua.

- 16 (§ 57), 17 (§ 60, 63), 20, 21 (§ 82), 22 (§ 87, 88), 24 (§ 102), 25 (§ 106, 107), 26 (§ 109, 110)
- Cimbri, xxxix, 20 (§ 76)
- Cornelia, madre dei Gracchi, 15 (§ 52), 16 (§ 57), 17 (§ 59)
- Cotta, Lucio Aurelio, xxv, lxxvi, 14 (§ 50)
- Crasso, Lucio Licinio, 24 (§ 103)
- Curione, Gaio Scribonio, xxv, xxxviii, lvii, 15 (§ 52, 53, 54), 16 (§ 56, 57), 24 (§ 101)
- D
- Dante Alighieri, xxi, xxxi, xxxii, xli, xlii, 7 (§ 20)
- Darete, compagno di Enea, liii, 4 (§ 5)
- De Gregoriis, Giovanni, tipografo, xxiii
- De Gregoriis, Gregorio, tipografo, xxiii
- de la Mare, Philibert, lxviii, lxix
- De Lignamine, Giovanni Filippo, lxii
- Demostene, 3 (§ 3)
- Dominici, Domenico, lxi
- Duilio (*Duellius*), Gaio, xxii, xxiv, lvi, 9 (§ 24), 10 (§ 33), 11
- E
- Elena di Troia, 13 (§ 44)
- Ennio, Quinto, 14 (§ 51)
- Entello, compagno di Enea, liii, 4 (§ 5)
- Equicoli, 23 (§ 95)
- Erone di Alessandria, lxv
- Eschine, 3 (§ 3)
- Etruria (Etruschi), xxiii, xxiv, lxvii, 10 (§ 30, 32)
- Ettore figlio di Priamo, liii, 4 (§ 5)
- Eugenio IV papa, xvi, xix, lxi, 5 (§ 12), 15
- F
- Fidene (Fidenati), xx, xxii, xxiii, xxiv, lxxi, 6 (§ 16), 10 (§ 28, 29, 30, 32)
- Filelfo, Francesco, xxiii, li
- Fiocchi, Andrea (Fiorentino), xix, 5 (§ 12), 11 (§ 35), 24 (§ 99)
- Firenze (Fiorentini), xv, xvi, xvii, xviii, xix, xxxviii, xxxix, xli, xlvi, xlix, lvi, lxiv, lxv, lxvi, lxviii, lxxii, 5 (§ 9), 8 (§ 22), 13 (§ 44), 15 (§ 54), 16 (§ 58), 27 (§ 114)
- Flaminino (*Flaminius*), Tito Quinzio, 14 (§ 48)
- Froben, Johann, tipografo, xlili, xlv
- G
- Gaddi, Giacomo, lxviii, lxxiii
- Galli, xl, 20 (§ 76)
- Gallia Cisalpina, 23 (§ 95)
- Giorgio da Trebisonda, lxiv
- Giustiniani, Leonardo, lxvi
- Gnatone, personaggio teatrale, 16 (§ 56)
- Goti, xxx, xli, xliii, xlvi, 26 (§ 111)
- Gracchi, lxxiv, 15 (§ 52), 16 (§ 57)
- Grecia (Greci, Greco), xxix, xlii, lxix, xciii, 3 (§ 3), 4 (§ 3), 21 (§ 84)
- Guarini, Guarino, xxv, xxxiii, li, lii, lxvi, xciv, 25

- H
- Haemste, Hugo, LXVI, LXIX, LXXIX  
 Hinderbach, Johannes, LXVI, LXVII, LXIX, LXXIX  
 Honestus, Petrus, v. Onesto
- I
- Italia (*Itali, Italici*), XXVII, XLIII, XLIV, XLV, XLVIII, 16 (§ 58), 20 (§ 76), 24 (§ 100)  
 Ivani, Antonio, XLVI
- L
- Lattanzio Firmiano, LIII, 3 (§ 2)  
 Lazio, 13 (§ 43)  
 Lelia, figlia di Gaio Lelio, XCIII, 16 (§ 57), 17 (§ 59)  
 Lerno (*Lernaea hydra*), 25 (§ 105)  
 Licinie, figlie di Lucio Licinio Crasso, LXXXV, 16 (§ 57), 17 (§ 59)  
 Lippomani, Marco, LXVI  
 Livio, Tito, XX, XXII, XXIII, XXIV, XXXIII, L, 3 (§ 3), 6 (§ 15), 9 (§ 28), 10 (§ 30, 31, 32)  
 Longobardi, XLVIII  
 Loschi, Antonio, XIX, XX, XXXV, XXXVI, LIII, 3 (§ 2), 5 (§ 12, 13), 6 (§ 14, 17)
- M
- Marsi, 23 (§ 95)  
 Marsuppini, Carlo, XXXI  
 Martino V papa, 8 (§ 22)  
 Mezzio Fuffezio, re degli Albani, XXIII, 6  
 Milano, XXVIII, 8 (§ 22), 23 (§ 95)
- Muzie, figlie di Quinto Muzio Scevola, 16 (§ 57), 17 (§ 59)
- O
- Odo, Pietro, LXI, LXIII, LXIV, LXVIII, LXIX, LXXXVIII, LXXIX  
 Omero, LIII, 13 (§ 44)  
 Onesto, Pietro, LXVIII  
 Ostilio, Tullo, XX, XXII, XXIII, 6 (§ 15), 9 (§ 25, 28), 10 (§ 29, 31)  
 Ostrogoti, XLIII, XLIV
- P
- Pacuvio, Marco, 26 (§ 109)  
 Pandoni, v. Porcellio  
 Pannartz, Arnold, LXXX  
 Pannoni, XXXIX, 20 (§ 76)  
 Panormita, Antonio, XLVI  
 Paolo II papa, LXI  
 Peligni, 23 (§ 95)  
 Petrarca, Francesco, XXII, XXXII, XLVII, XLIX  
 Petrus, Henricus, tipografo, XXVII  
 Piccolomini, Enea Silvio, LIII, LIV  
 Pighi, Alberto, LXV  
 Pio VI papa, LXV  
 Platone, 3 (§ 3)  
 Plutarco, 3 (§ 3)  
 Pompilio, Paolo, LI  
 Porcellio dei Pandoni, LXI, LXIII, LXIV, LXVII, LXVIII, LXIX, LXXXVIII, LXXIX
- Q
- Quintiliano, Marco Fabio, L, 7 (§ 20)
- R
- Roma (Romani), XVIII, XIX, XX,

- XXIII, XXIV, XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX, XXX, XXXII, XXXIV, XXXV, XXXVI, XL, XLI, XLII, XLIII, XLVIII, XLIX, LIII, LV, LXII, LXVI, LXVIII, LXIX, LXXX, 4 (§ 3, 6), 5 (§ 8, 10, 13), 6 (§ 15, 16), 8 (§ 22, 24), 10 (§ 28), (§ 29, 30, 31), 12 (§ 37), 13 (§ 43, 45), 16 (§ 59), 17 (§ 60, 62), 19 (§ 76), 20 (§ 79), 21 (§ 80, 81, 85), 22 (§ 87, 89), 23 (§ 95, 96), 24 (§ 98), 25 (§ 105), 26 (§ 110, 111, 112), 27 (§ 114)
- Romolo, XXIII, 10 (§ 30)
- Ronto, Matteo, XXI
- Roscio, Quinto Gallo, XXVII, 20 (§ 80)
- Rovere, Enrico, LXXXVI
- Rustici, Cencio, XIX, XX, XXII, XXIII, XXXIII, XXXV, XXXVI, 5 (§ 12, 13), 6 (§ 15, 16, 17), 9 (§ 25, 28)
- S
- Sabellico, Marcantonio, LIV
- Sabini, 23 (§ 95)
- San Gallo, monastero, 25
- Senofonte, 3 (§ 3)
- Sisto IV papa, LXXXVI
- Statius*, tipografia dello, LXI
- Subiaco, LXXX
- Sweynheym, Konrad, LXXX
- T
- Terenzio, Publio Afro, XVIII, XXVII, LI, 16 (§ 56)
- Tersite, personaggio omerico, LIII, 4 (§ 5)
- Teutoni, XXXIX, 20 (§ 76)
- Toscana, XLVIII
- Traversari, Ambrogio, XXXVIII, 15 (§ 54)
- Trebazio, Gaio Testa, 25 (§ 107)
- V
- Valla, Lorenzo, XXVII, XLVII, LII, XCIV
- Vandali, XXX, XLI, XLIII, 26 (§ 111)
- Venezia, 8 (§ 22)
- Visconti, Filippo Maria, 8 (§ 22)
- Vulture, LXXXIV, 14 (§ 51)
- Z
- Zelada, Francisco Xavier de, LXV

## INDICE DEI NOMI DEGLI AUTORI MODERNI

- | A  | D  |
|--|--|
| <p>Albanese, G., XXXIV, XLVI, XLVIII,<br/>XCII, XCIII<br/>Arnaldi, F., LVI</p>   | <p>De Gregori, L., LXXX<br/>de la Mare, A.C., LXVIII<br/>de Panizza Lorch, M., XLIII<br/>Degli Agostini, G., 8<br/>De Nonno, M., XCII<br/>Di Piero, C., 9</p>  |
| B  |  |
| <p>Baron, H., XXX, XLII, XLIX<br/>Bernardi Perini, G., XLVI<br/>Bertalot, L., LXI<br/>Besomi, O., XLVI, XLVII, LXIV, LXIX,<br/>XCIV<br/>Bianca, C., 4<br/>Blasio, M.G., LXXXV<br/>Bottari, G., LIV<br/>Branca, V., XLII<br/>Brezzi, P., XLIII</p>  | <p style="text-align: center;">E</p> <p>Edler von Böhm, C., LXVII<br/>Esch, A., LXXXI</p>  |
| C  | F  |
| <p>Caldelli, E., LXVI, LXVIII, LXIX<br/>Cappelletto, R., LIV, LVII<br/>Cappelli, A., XVI<br/>Cappelli, G.M., XXXI<br/>Capra, L., XCII<br/>Carosi, G.P., LXXXI<br/>Caroti, S., LXXI<br/>Casagrande Mazzoli, M.A., LXIX<br/>Casamassima, E., XLIV, LXXI<br/>Castner, C.J., XLIV<br/>Cestaro, G.P., XXXII<br/>Cetto, A., LXIX<br/>Ciociola, C., XXXII</p> | <p>Fahy, C., LXXIX<br/>Faithfull, R., xxx, 26<br/>Falco, G., XLII<br/>Fanelli, V., LXII<br/>Farenga, P., LXII<br/>Feo, M., XLIX<br/>Ferguson, C.A., XXXII<br/>Ferguson, W.K., XLII<br/>Ferraù, G., LIV<br/>Folena, G., XXXII<br/>Fubini, R., xv, xvii, xxii, xxx,<br/>xxxI, xxxII, xxxIII, xlii, xlvi,<br/>xlIX, l, lii, liv, lxii, 26</p> |
|  | G  |
|  | <p>Garfagnini, G.C., 15<br/>Garin, E., xxvii</p>   |

- Garzelli, A., LXVIII  
 Gentilotti, J.B., LXVII, LXIX  
 Gravelle, S.S., XLII  
 Grayson, C., XXXI  
 Griggio, C., LXI, LXII, LXIV, LXVII,  
 LXVIII, LXIX, 8  
 Gualdo Rosa, L., XVI, XVII, LXIV,  
 LXVI, LXVII, LXIX  
 Gualdo, G., 9
- H
- Hain, L.F.T., LXI  
 Hankins, J., XVII, XXIII, LXIV, LXVI,  
 4  
 Harth, H., 8  
 Hay, D., XLVI  
 Hofmann, G., XVIII  
 Holmes, U.T., XLII  
 Hümer, J., LXVII
- I
- Ianziti, G., XLVI
- K
- Kristeller, P.O., LXIV, LXV, LXVII,  
 LXVIII, LXIX
- L
- Lausberg, H., LXXV  
 Lucarini, C.M., LXIV  
 Luiso, F.P., XVII, LXIII
- M
- Maisano, R., 4  
 Malato, E., XXXII
- Marcucci, S., XLVI  
 Mazal, O., LXVII  
 Mazzocco, A., XXXI, XXXII, XXXV,  
 XLII, XLIII, XLVI, XLVII, LII  
 Mazzucchelli, G.M., 8  
 Mehus, L., XVII, XVIII, XX, XXI,  
 XXIV, XXV, XXVII, XXVIII, XXIX,  
 XXXV, XLII, XLIX, LXI, LXIII  
 Mengaldo, P.V., XXXII  
 Mercati, G., LI  
 Miglio, M., LXI, LXII, LXVIII, LXXX,  
 LXXXI  
 Mignini, M., LXII  
 Modigliani, A., LXXXI
- N
- Nogara, B., XV, XVII, XXXIII, L, LXII,  
 LXIII, LXV, LXVI, LXVIII, LXXI,  
 XCII, XCIV, XCV, 5, 25
- O
- O'Rourke, C.S., XXXI  
 Omont, H., LXVIII
- P
- Parker, D., XXXII  
 Pelzer, A., LXVI  
 Pittaluga, S., XXX, XXXI, 26  
 Pontari, P., XLVI
- Q
- Querini, A.M., 8
- R
- Raffarin Dupuis, A., LXII  
 Ramsey, P.A., XLIII  
 Rando, D., LXVI

- Reeve, M.D., LXI, LXII, LXXXV, LXXXVI U  
 Regoliosi, M., XLVII, LII, LXIV, LXIX Ullman, B.L., XCIV  
 Reynolds, L.D., 25 Unterkircher, F., LXVII  
 Resta, G., XLVI  
 Rizzo, S., XXXI, XXXII, XLII, XLVI, V  
 LII, LIII, LXXXVI  
 Rollo, A., 4 Vasoli, C., 15  
 Rossi, V., LIV Viti, P., XLVIII, 3  
 Rubinstein, N., XLII W
- S  
 Sabbadini, R., XXV, XXXV, XCIV, 8, LXXIX  
 25  
 Santagata, M., XLIX Z  
 Santini, E., XXIII  
 Santoro, M., LXXX Zamponi, S., LXXI  
 Scarcia Piacentini, P., XXXIV  
 Scarmagli, G.M., XLVI  
 Schmidt, L., LXIII  
 Schnorr von Carolsfeld, F., LXIII  
 Settle, J.N., 25  
 Simonelli, M., XXXII  
 Smiraglia, P., LVI  
 Stinger, C.L., XXXVIII, 15  
 Stoppelli, P., LXXIX
- T  
 Tavoni, M., XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVII, XXVIII, XXIX, XXX, XXXI, XXXII, XXXIII, XXXIV, XXXV, XXXVII, XL, XLII, XLVI, XLVII, XLIX, L, LI, LII, LXII, XC, CXII, XCIV, XCV, 26  
 Totaro, L., LIV  
 Trovato, P., LXXIX





## INDICE DEI MANOSCRITTI

- Bruxelles, Bibliothèqne Royale, 359/361: LXVII, LXXVII-LXXXI
- Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana, Ott. lat. 1279: LXII, LXVIII, LXX, LXXVII-LXXXVIII
- Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana, Ott. Lat. 1592: XXXIII, XC, 14
- Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana, Ott. Lat. 2153: LXII, LXIV, LXXVIII-LXXXVIII
- Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana, Vat. Lat. 1071: XV, XVII, XXXI, LXII, LXV-LXVI, LXX-XCV
- Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana, Vat. Lat. 2222: LI
- Città del Vaticano, Biblioteca Apostolica Vaticana, Vat. Lat. 4575: LXII, LXV, LXXVIII-LXXXVIII
- Dresden, Sächsische Landesbibliothek, F 66: XVI, XVII, LXIII-LXIV, LXX-LXXXVIII
- Firenze, Biblioteca Nazionale Centrale, Magl. XIII 38: LXIV, LXXIV-LXXXIII
- Milano, Biblioteca Ambrosiana, N 106 sup.: LXIV, LXXII-XCI
- Paris, Bibliothèqne Nationale, Collection Moreau, 849: LXVIII-LXIX, LXXIII-LXXVII
- Trento, Biblioteca Comunale, W 3387: LXVI
- Trento, Biblioteca Comunale, W 3388: LXVI
- Trento, Biblioteca Comunale, W 3498: LXVI, LXIX-LXX, LXXVII, LXXXI
- Wien, Österreichische Nationalbibliothek, Series Nova 2960: LXVI-LXVII, LXXVIII-XC
- Wien, Österreichische Nationalbibliothek, Series Nova 2961: LXVI
- Wien, Österreichische Nationalbibliothek, Series Nova 2962: LXVI



## INDICE DELLE CITAZIONI

- |   |  |
|---|--|
| <p>Asconio Pediano<br/> <i>Mil. arg.</i> 31 (Clark 42; Stangl 37):<br/>           25 (§ 106)</p>  | <p>Bruni, Leonardo<br/> <i>Ep.</i> VI 10, 62 (Mehus = Tavoni<br/>           216 § 1): XXXV<br/> <i>Ep.</i> VI 10, 62 (Mehus = Tavoni<br/>           216 § 2): XX<br/> <i>Ep.</i> VI 10, 62 (Mehus = Tavoni<br/>           216 § 4): XVIII<br/> <i>Ep.</i> VI 10, 62 (Mehus = Tavoni<br/>           216 § 6): XXVII<br/> <i>Ep.</i> VI 10, 63 (Mehus = Tavoni<br/>           217 § 13): XXV<br/> <i>Ep.</i> VI 10, 63 (Mehus = Tavoni<br/>           217 § 15): XXIX<br/> <i>Ep.</i> VI 10, 64 (Mehus = Tavoni<br/>           217 § 16): XXI<br/> <i>Ep.</i> VI 10, 64 (Mehus = Tavoni<br/>           217 § 18): XXVII<br/> <i>Ep.</i> VI 10, 64-65 (Mehus = Tavoni<br/>           217-218 § 21-28): LI<br/> <i>Ep.</i> VI 10, 65 (Mehus = Tavoni<br/>           218 § 25): XXVII<br/> <i>Ep.</i> VI 10, 67 (Mehus = Tavoni<br/>           219-220 § 42): XXIV<br/> <i>Ep.</i> VI 10, 67 (Mehus = Tavoni<br/>           220 § 45): XXI<br/> <i>Ep.</i> VI 10, 67-68 (Mehus = Tavoni<br/>           220 § 47-48): XXV<br/> <i>Ep.</i> VI 10, 68 (Mehus = Tavoni<br/>           221 § 49-51): XXVIII<br/> <i>Ep.</i> VI 10, 68 (Mehus = Tavoni<br/>           221 § 52-53): XLIX<br/> <i>Ep.</i> VI 10, 68 (Mehus = Tavoni<br/>           221 § 53): XLI-XLII<br/> <i>Historiae</i> 10 (Santini = Hankins<br/>           30): XXIII</p> |
| <p>Biondo Flavio<br/> <i>Decades</i> 393 (Froben): XLV<br/> <i>Decades</i> 394 (Froben): XLVI-XLVII<br/> <i>Epist. a G. Aliotti</i> 148 (Scarmagli): XLVI<br/> <i>Italia</i> 346-347 (Froben = Albanese 54): XXXIV<br/> <i>Italia</i> 374-375 (Froben): XLIII<br/> <i>Roma inst.</i> 259 (Froben): 20</p>   |  |
| <p>Biondo, Gaspare<br/> <i>Ep.</i> pref. a <i>Italia</i>: LXI-LXII</p>  |  |
| <p>Bracciolini, Poggio<br/> <i>Disceptatio</i>, 52 (Petrus = Tavoni<br/>           239 § 6): XXVII<br/> <i>Disceptatio</i>, 52 (Petrus = Tavoni<br/>           239-240 § 8): XXXI<br/> <i>Disceptatio</i>, 52 (Petrus = Tavoni<br/>           240 § 9): XIX<br/> <i>Disceptatio</i>, 53-54 (Petrus = Tavoni 241 § 18-22): XXVIII, XL<br/> <i>Disceptatio</i>, 58 (Petrus = Tavoni<br/>           248-249 § 68-69): XXV<br/> <i>Disceptatio</i>, 59 (Petrus = Tavoni<br/>           251 § 88): XXI<br/> <i>Disceptatio</i>, 60 (Petrus = Tavoni<br/>           253-254 § 102): XXIII<br/> <i>Disceptatio</i>, 63 (Petrus = Tavoni<br/>           259 § 142): XXI</p> |  |

- Vita del Petrarca* 554-556 (Viti): Filelfo, Francesco  
 XLVIII *Ep.* 261*v* (De Gregoriis = Tavoni  
 294 § 84): xxiii
- Cicerone  
*Amic.* 93: 16 Guarini, Guarino  
*Brut.* 109: 14 (§ 48) *Ep.* 813, 508 (Sabbadini = Tavoni  
 233 § 35): xxv  
*Brut.* 111: xxix, 24 (§ 102)  
*Brut.* 132: 14 (§ 49)  
*Brut.* 137: 14 (§ 50)  
*Brut.* 139: xxix, xc, 24 (§ 103)  
*Brut.* 170-171: xxviii, 22 (§ 87)  
*Brut.* 210: xxxviii, 15 (§ 52)  
*Brut.* 210-211: xxv-xxvi, xxxviii,  
 16 (§ 57)  
*Brut.* 213: 15 (§ 55)  
*Brut.* 242: 22 (§ 88)  
*Brut.* 252: xxvi, 17 (§ 61)  
*Brut.* 258: xxvi, xxix, xli, 17 (§  
 61), 26 (§ 109)  
*Brut.* 259: 14 (§ 48)  
*Brut.* 261: xxvi, 11, 17 (§ 62)  
*Brut.* 290: 20  
*De orat.* I 48: 13 (§ 41)  
*De orat.* II 242: 20  
*De orat.* III 45: 23 (§ 97)  
*Orat.* 153: xxiv, 10 (§ 33), 11  
*Orat.* 159: xxxiii  
*Orat.* 160: 11 (§ 34)  
*Orat.* 173: xxvii, 21 (§ 83)  
*Orat.* 183: 21 (§ 84)  
*Orat.* 195: xxiv, xxxiii, xlii, 12  
 (§ 38)  
*Orat.* 214: 7 (§18)  
*Phil.* 2 15: 16  
*Top.* 1: xxix, 25 (§ 107)
- Isidoro  
*Orig.* II 21 33: Lxxv, 21  
*Orig.* IX 1 6-7: xxx, 26
- Livio  
 I 14: 10 (§ 30)  
 I 15 1: 10 (§ 30)  
 I 27 8: xxii-xxiv, 9 (§ 28)  
 I 27 9: xx, xxii-xxiv, 6 (§ 15), 9 (§  
 28), 10 (§ 28)
- Omero  
*Il.* II 211-269: 16
- Orazio  
*Ars* 58-72: XLVII
- Ovidio  
*Met.* XIII 233: 4
- Petrarca, Francesco  
*Fam.* I 1, 6: XLIX
- Piccolomini, Enea Silvio  
*Comm.* 2257 (Totaro): LIV
- Pompilio, Paolo  
*Notationes* 297 § 4 (Tavoni): LI
- Cortesi, Paolo  
*De homin. doctis* 148 (Ferraù): LIV
- Ennio  
*Ann.* 138 Vahlen<sup>2</sup> (125 Skutsch):  
 14 (§ 51)
- Prisciano  
 VI 15 (GL II 206): 14 (§ 51)

Quintiliano

*Inst.* X 32: LIV

Sabellico, Marcantonio

*De Lat. ling. reparatione* 118 (Bot-  
tari): LIV

Terenzio

*Eun.* 264: 16

Valla, Lorenzo

*Antidotum* 107 (Regoliosi): XLVII  
*Apologus II* 386 (Petrus = Tavoni  
268 §55-56): XXVII

Virgilio

*Aen.* v 368-476: 4 (§ 5)

*Georg.* II 385-386: XLIX



## INDICE GENERALE

ABBREVIAZIONI .....	Pag.	IX
INTRODUZIONE		
1. L'opera: datazione e contesto .....	»	XV
2. I <i>verba</i> e la <i>locutio</i> : l'impostazione della questione .....	»	XX
3. <i>Litterata Latinitas</i> e <i>pura Latinitas</i> in Biondo e in Bruni .....	»	XXX
4. <i>Felix aetas</i> e <i>barbaries</i> .....	»	XXXIX
5. «Sententiam et quaestionis solutionem relinquo»: la ricezione dell'opera .....	»	XLIX
6. «Eloquentiae fontem desiderare»: osservazioni sulla lingua e lo stile di Biondo .....	»	LII
BIBLIOGRAFIA SELETTIVA .....	»	LIX
NOTA AL TESTO		
1. Le edizioni a stampa .....	»	LXI
2. I manoscritti .....	»	LXIII
3. Classificazione dei testimoni .....	»	LXX
4. Criteri editoriali .....	»	LXXXVIII
<i>De verbis Romanae locutionis</i> .....	»	1
INDICI		
Indice dei nomi di persona e di luogo .....	»	31
Indice degli autori moderni .....	»	35
Indice dei manoscritti .....	»	39
Indice delle citazioni .....	»	41



